



Technická podpora a elektronický záruční list  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## GRIL NA ROŽNI, ROŽNĚ

MODEL: JY-MY-KYLDB-35-120

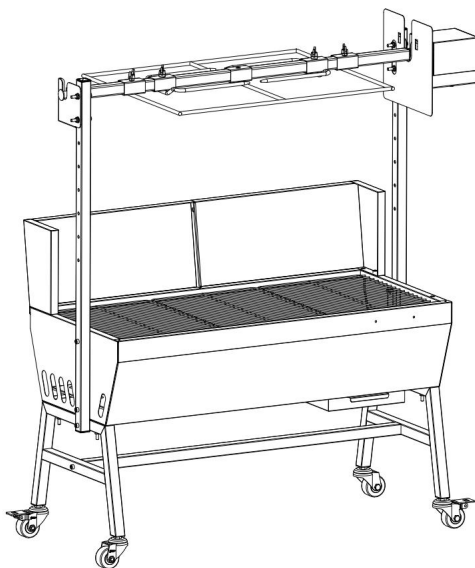
JY-MY-KYLDB-35-220

I nadále se zavazujeme poskytovat vám nástroje za konkurenceschopné ceny.  
„Ušetřete polovinu“, „Poloviční cena“ nebo jakkoli jiné podobné výrazy, které použijeme, představují pouze odhad úspor, kterých byste mohli dosáhnout nákupem určitého nářadí u nás ve srovnání s hlavními značkami, a nemusí nutně zahrnovat všechny kategorie nářadí, kterými se zabýváme. Při objednávání u nás si pečlivě ověřte, zda skutečně ušetříte polovinu ve srovnání s hlavními značkami.

**VEVOR®**  
**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

ROŽNĚNÍ NA ROŽNI  
PEČÍ GRIL

MODEL: JY-MY-KYLDDB-35-120 / JY-MY-KYLDDB-35-220



**POTŘEBUJETE POMOC? KONTAKTUJTE NÁS!**

Máte dotazy k produktu? Potřebujete technickou podporu? Neváhejte nás kontaktovat:

Technická podpora a elektronický záruční list  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

Toto je původní návod k použití, před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny pokyny v manuálu. Společnost VEVOR si vyhrazuje právo na jednoznačný výklad uživatelské příručky. Vzhled produktu se bude lišit v závislosti na produktu, který jste obdrželi. Prosíme, odpusťte nám, že vás nebudeme informovat o případných technologických nebo softwarových aktualizacích našeho produktu.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Varování – Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel pečlivě přečíst návod k obsluze.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <p>Dávejte pozor na vysoké teploty, abyste předešli popáleninám.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | <p><b>SPRÁVNÁ LIKVIDACE</b></p> <p>Tento výrobek podléhá ustanovení směrnice Evropské unie 2012/19/ES.</p> <p>Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že výrobek vyžaduje v Evropské unii třídní sběr odpadu. Toto platí pro výrobek a veškeré příslušenství označené tímto symbolem. Výrobky takto označené nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale musí být odvezeny na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.</p> |
|  | <p>Shoda je bezpečnostní certifikací ES a Spojeného království.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## INFORMACE FCC

**POZOR:** Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou osoby odpovědné za dodržování předpisů, by mohly zrušit oprávnění uživatele k provozování zařízení!

Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím podmínkám:

- 1) Tento produkt může způsobovat škodlivé rušení.
- 2) Tento produkt musí akceptovat jakkoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

**VAROVÁNÍ:** Změny nebo úpravy tohoto produktu, které nebyly výslovně schváleny společností strana odpovědná za dodržování předpisů, by mohla zrušit oprávnění uživatele k provozování produktu.

**Poznámka:** Tento produkt byl testován a splňuje limity pro třídu digitálního zařízení B podle části 15 pravidel FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby poskytl přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v obytných prostorách instalace.

Tento produkt generuje, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii, a pokud neinstalovány a používány v souladu s pokyny, mohou způsobit škodlivé

rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že

V dané instalaci k rušení nedojde. Pokud tento produkt způsobí

škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního přijímu, které lze určit

vypnutím a zapnutím produktu se uživateli doporučuje pokusit se chybu opravit

rušení jedním nebo více z následujících opatření.

- Změňte orientaci nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi produktem a přijímačem.
- Zapojte výrobek do zásuvky na jiném okruhu, než ke kterému je přijímač je připojen.

- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika pro rádia/televize.

Ze zařízení bylo vyhodnoceno z hlediska splnění obecných požadavků na vystavení rádiovým vlnám.

Ze zařízení lze používat v přenosných expozičních podmínkách bez omezení.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Děkujeme, že použijete tento produkt. Abychom vám zajistili jeho provoz správně, přečtěte si před použitím stroje pečlivě tento návod a uschovejte si jej správně pro budoucí použití. Přečtěte si prosím bezpečnostní opatření a pravidla na této stránce pro zajištění vašeho bezpečného používání. Tato příručka obsahuje bezpečnostní varování, opatření a provoz, údržbu a čištění. Varování a pokyny uvedených
- Tato příručka nemůže pokrýt všechny možné podmínky a situace, kterýmohou nastat. Tento produkt není doplněn opatřeními a zdravým rozumem, protože jeho použití bude dodržujte tyto předpisy. Před zahájením tréninku se poraďte s lékařem. programu nebo provádění namáhavých trvalostních aktivit na zařízení.
- Před použitím stroje si prosím přečtěte VŠECHNY pokyny.
1. Ujistěte se, že napětí ve vaší zásuvce je stejné jako napětí uvedená na štítku s výkonnostními údaji spotřebiče.
  2. Nedovolte dětem a nezletilým osobám, aby se přibližovaly ke stroji nebo se ho dotýkaly.
  3. Nedotýkejte se horkého povrchu přímo rukama. Vždy obsluhujte s rukojetí nebo knoflíky.
  4. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neponořujte kabel ani zástrčku do vody ani jiných kapalin.
  5. Neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.
  6. Pokud stroj nepoužijete před čištěním, odpojte jej ze zásuvky. Nechte vychladnout. Před instalací nebo demontáží součástí a před čištěním spotřebiče
  7. Před použitím nechte HORKÉ části vychladnout.
  8. Nepoužívejte zařízení s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, s poruchou nebo s jakýmkoli mechanickým poškozením. Zasaďte jej do nejbližšího autorizovaného servisního střediska, kde kontrola a oprava (jednotku by měl otevřít POUZE technik).
  9. Použití jakéhokoli příslušenství nebo nástavců, které nejsou součástí dodávky nebo doporučených výrobem může způsobit zranění.
  10. Pokud nebudete stroj delší dobu používat, odpojte jej ze zásuvky, vyčistěte a zakryjte jej a uložte na suchém a bezpečném místě.
  11. Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky a nenechávejte ho

přijí t do kontaktu s jaký mikoli horký mi povrchy.

12. Neumistujte jednotku na horkovzdušné zdroje, elektrické hořáky nebo topná tělesa ani do jejich blízkosti.

13. Před zapojením nebo odpojením ze zásuvky vždy vypněte napájení. Držte zástrčku místo tahání za šňůru.

14. Nepoužívejte tento přístroj k žádným jiným účelům, než k jakým je uveden.

15. Nepoužívejte jej v interiéru.

16. Uchovávejte mimo dosah dětí.

17. NEČIŠTĚTE HO ŽÁDNÝMI ABRAZIVNÍMI MATERIÁLY.

18. Nikdy jej nenechávejte bez dozoru během používání.

19. Vždy zkontrolujte, zda je tento stroj zapojen do uzemněné zásuvky s vhodnou elektrickou napájecí. Ujistěte se, že používaná zásuvka ve zdi je správně uzemněná. Pokud ne, musí být nainstalována uzemněná zásuvka. Práci nechte provádět pouze certifikovaným elektrikářem, který je řádně kvalifikovaný pro splnění místních bezpečnostních a elektrických předpisů kódy.

20. Ujistěte se, že používaná zásuvka, zástrčka a kabel jsou v dobrém stavu. stavu. Poškozené součásti by měly opravit certifikovaný elektrikář, který splňuje místní bezpečnostní a elektrické předpisy. I když je váš napájecí kabel Aby byl přístroj správně funkční, chraňte jej před vodou a nenechávejte jej stáhat po kobercích nebo topná zařízení.

21. Nepoužívejte jej v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů, prachu nebo jiných výbušných situací.

22. Při přemísťování spotřebiče obsahujícího horký olej nebo jiného horké tekutiny.

23. Nepoužívejte stroj v garáži pro spotřebiče ani pod nástěnnou skříňkou. Při skladování ve spotřebiči vždy odpojte přístroj od elektrické zásuvky garáží. Jinak by mohlo dojít k nebezpečí požáru, zejména pokud se stroj dotkne stěny garáže nebo vrata se jí při zavírání dotýkají.

24. Připojení typu Y: Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn speciální kabel nebo sestavu dostupnou u výrobce nebo jeho servisního zástupce.

25. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s jejich nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo instrukce ohledně bezpečného používání spotřebiče a pochopení rizik

Dě ti si se strojem nesmějí hrát samy. Čištění a použití

Údržbu nesmí provádět dítě ti bez dozoru. Domácí mazlíčci by měli zůstat mimo dosah produktu.

**POZOR!**

Tento výrobek je určen pro venkovní použití. Nepoužívejte v interiéru!

## PARAMETRY PRODUKTU

| Číslo modelu        | Kraj            | Napětí          | Typ napájecí | zástrčka              |
|---------------------|-----------------|-----------------|--------------|-----------------------|
| JY-MY-KYLDDB-35-120 | Severní Amerika | AC120<br>60 Hz  | 42W          | americký<br>ZÁSTRČKA  |
| JY-MY-KYLDDB-35-220 | Evropa          | AC220V<br>50 Hz | 42W          | Evropa<br>ZÁSTRČKA    |
| JY-MY-KYLDDB-35-220 | Austrálie       | AC240V<br>50 Hz | 42W          | Austrálie<br>ZÁSTRČKA |

**POZOR!**

1. Napětí použité pro toto zařízení musí být stejné jako napětí zdroje napájení.

## NOSNOST

| Číslo modelu        | Nosnost                 |
|---------------------|-------------------------|
| JY-MY-KYLDDB-35-120 | Max. 90 liber (40,8 kg) |
| JY-MY-KYLDDB-35-220 | Max. 90 liber (40,8 kg) |

**POZOR!**

1. Nepřekračujte uvedenou nosnost. Pozor na dynamické zatížení!

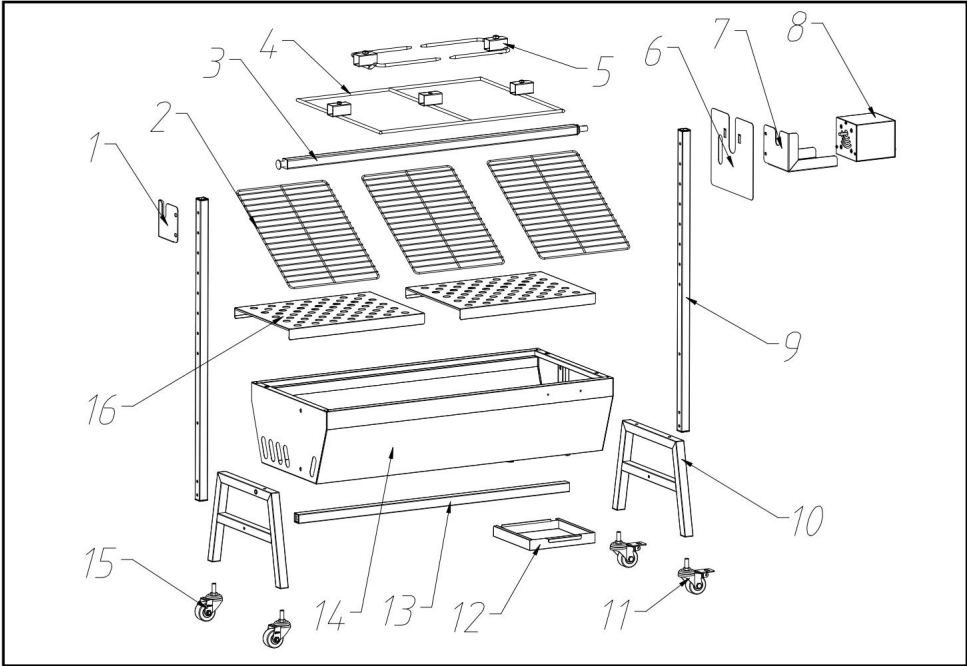
Náhly pohyb zátěže může krátkodobě vytvořit nadměrné zatížení a způsobit poruchu produktu.

## KOMPONENTY PRODUKTU

1. Před zahájením montáže zkontrolujte úplnost všech dílů.

2. Abyste předešli nehodám nebo zranění ostrými hranami, sestavujte a používejte opatrně.

K montáži potřebujete šroubovák a různěklí če na šrouby. Jsou potřeba 2 osoby.  
potřebné montáži výrobku. Bě hem montáže použijte ochranné pracovní rukavice.  
Poznámka: Množství dílů uvedených v manuálu odpovídá skutečnému použití a  
nepoužití dílů jsou náhradní díly.

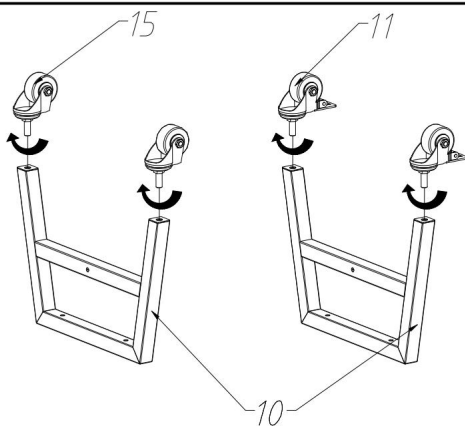


| Číslo | Název dílu         | Množství | Číslo | Název dílu                   | Množství |
|-------|--------------------|----------|-------|------------------------------|----------|
| 1     | Držák na plivání   | 1        | 9     | Nosná trubka                 | 2        |
| 2     | Gril               | 3        | 10    | Podpěrná noha                | 2        |
| 3     | Plivání            | 1        | 11    | Kolo s brzdou                | 2        |
| 4     | Pevné uchycení     | 1        | 12    | Příjemná miska strusky       | 1        |
| 5     | Pečící vidlička    | 2        | 13    | Připojovací trubice pro nohy | 1        |
| 6     | Deflektor ohně     | 1        | 14    | Tělo grilu                   | 1        |
| 7     | Nosná deska motoru | 1        | 15    | Kolo bez brzdy               | 2        |

|         |   |                          |   |
|---------|---|--------------------------|---|
| 8 Motor | 1 | 16 Táček na dřevě néuhlí | 2 |
|---------|---|--------------------------|---|

| Žádný. | Název součásti                                                                          | Množství | Číslo | Název dílu                                                                        | Množství |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|
| A      | M8*15  | 4        | F     |  | 1        |
| B.     | M6*10  | 2        | G     |  | 1        |
| C      | M6*45  | 16 hodin |       |  | 2        |
| D      | M6     | 12       |       |  | 2        |
| E      |        | 1        | J.    |  | 1        |

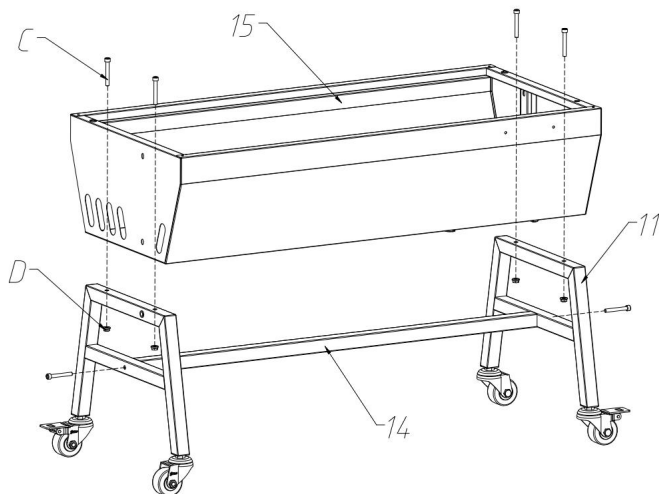
## KROK 1



Namontujte čtyři kolečka na podpůrnou nohu, otočte je a utáhněte je ve směru šipky a nainstalujte kolečka 1 (s brzdou) na stejný opěrný nohu.

## KROK 2

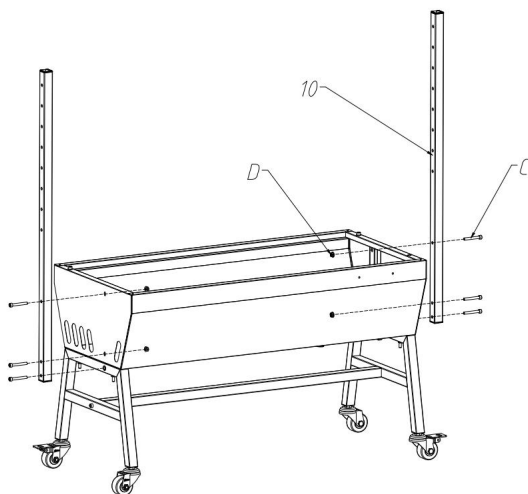
C:M6\*45-6ks D:M6-4ks



Upevněte podpůrnou patku a tělo grilu pomocí šestihranných šroubů M6\*45 a šroubů M6 přírubové matice.

## KROK 3

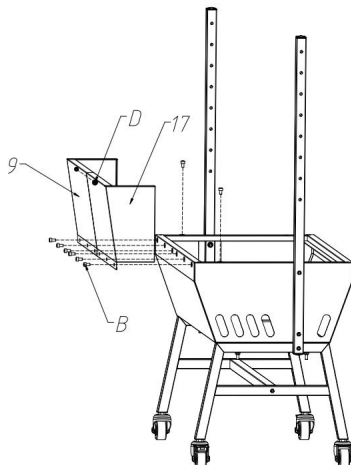
C:M6\*45-6ks D:M6-4ks



Upevněte konzolu a těleso pece pomocí šestihranných šroubů M6\*45 a motýlkových matic M6.

#### KROK 4

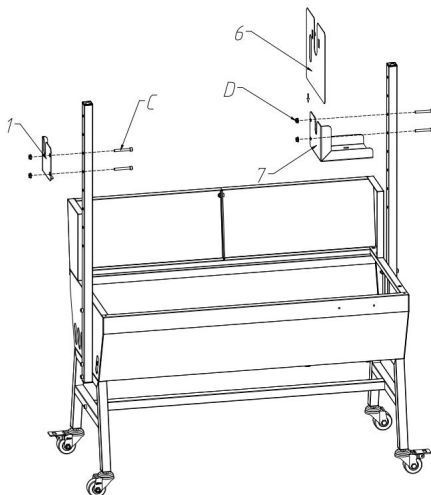
B:M6\*10-9 ks D:M6-4 ks



Levý a pravý čelní štít a těleso mřížky jsou upevněny šestihrannými šrouby M6\*10 a levý a pravý čelní štít jsou upevněny šestihrannými šrouby M6\*10 a přírubovými maticemi M6.

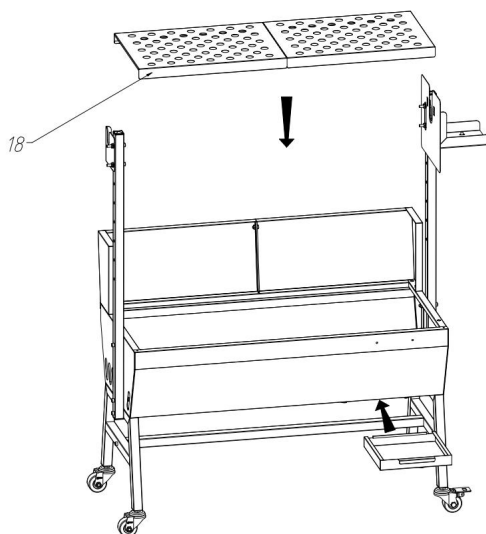
## KROK 5

C:M6\*45-4KS D:M6-4KS



Protipožární deska se umísťuje na nosnou desku motoru, která se potězarovná s otvorem v nosnétrubce, nastaví se na odpovídající výšku a zajistí se na místě pomocí šestihranných šroubů M6\*45 a přírubových matic M6. Držák se poté umístí na odpovídající místo na druhé nosnétrubce.

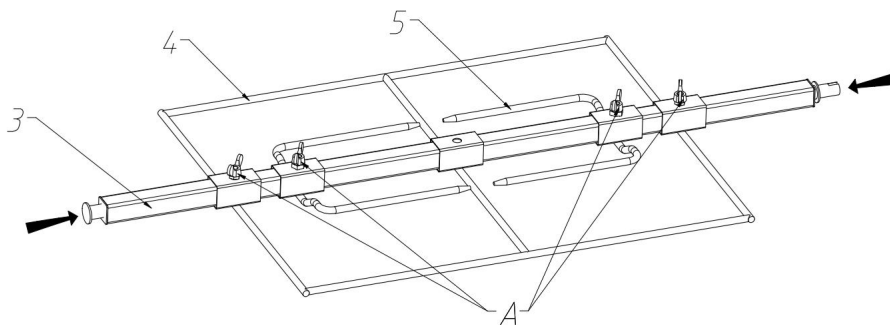
## KROK 6



Vložte misku na dřevě néuhlí do tě la grilu. Vložte misku na strusku pod tě lo grilu.

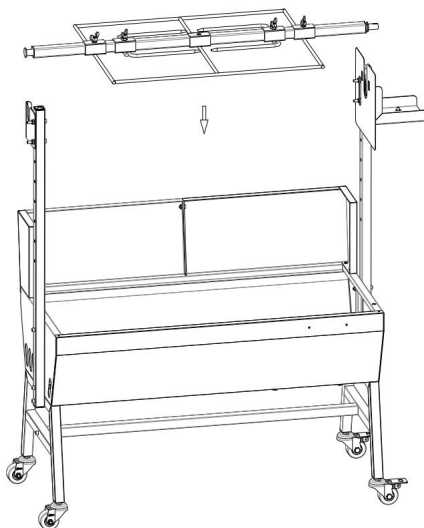
#### KROK 7

A: M8\*15-4 ks



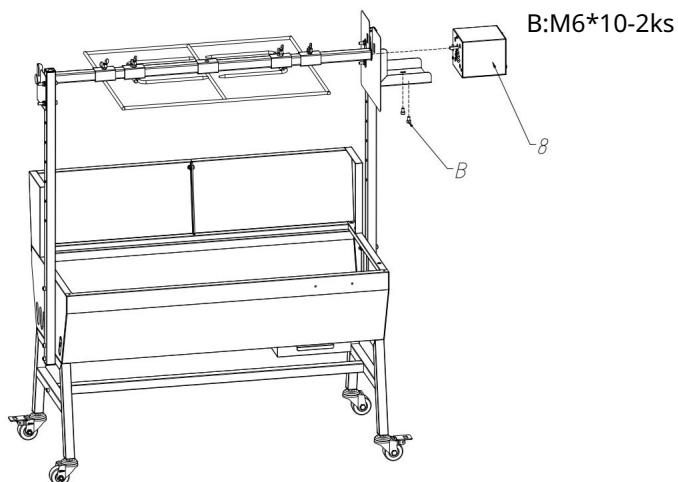
Jak je znázorně no na obrázku výše, upevně te jí dlo na grilovací vidličku nebo pevný držák a potépřipevně te grilovací vidličku nebo pevný držák ke grilovací tyči pomocí motýlkového šroubu M8\*15.

#### KROK 8



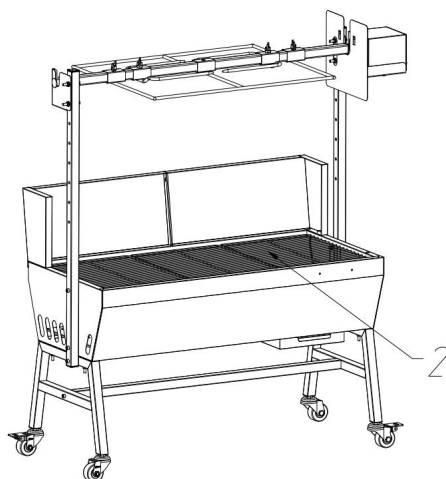
Umí stě te vidličku na jí dlo a grilovací vidličku společně na nosnou desku motoru a držák rožně 13 .

### KROK 9

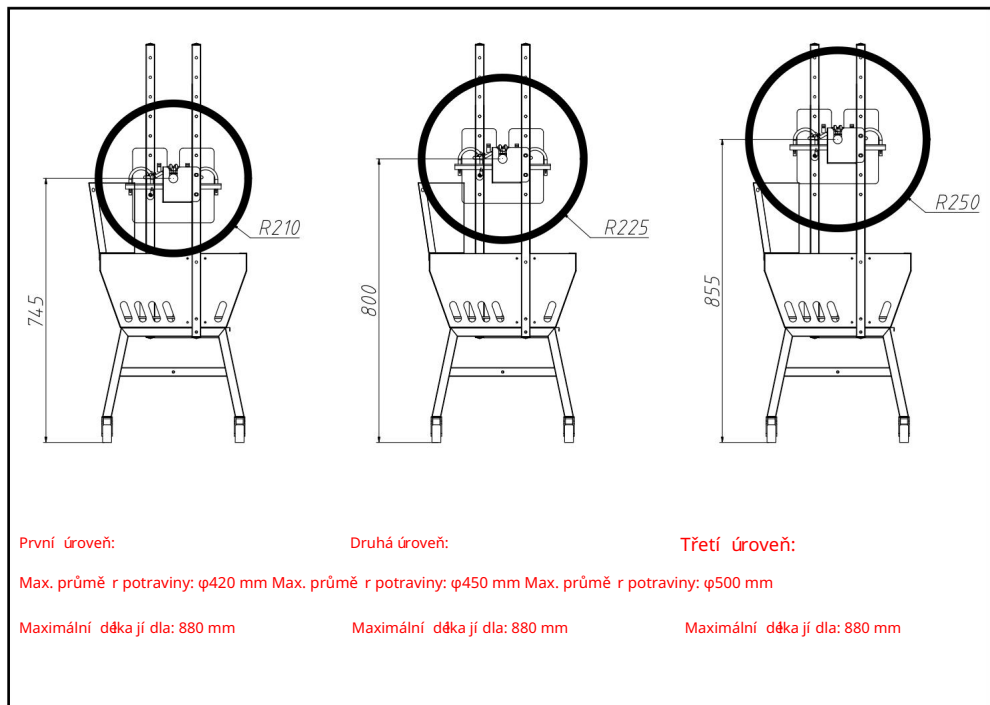


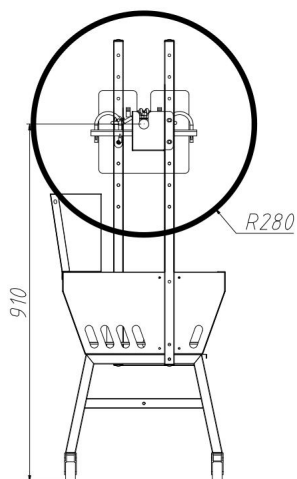
Umí stě te motor na nosnou desku motoru a vložte ji do rožně . Poté jej zajistě te  
šestihrannými šrouby M6\*10. Instalace je  
hotovo. Dejte dřevě né uhlí na talí ř s dřevě ným uhlí m, zapalte oheň a vy  
lze upé t ovci a další velká jí dla

### KROK 10



Grily se umísťujú na tě lo grilu a slouží k pečení masa a dalších potravin na ve stejnou dobu.

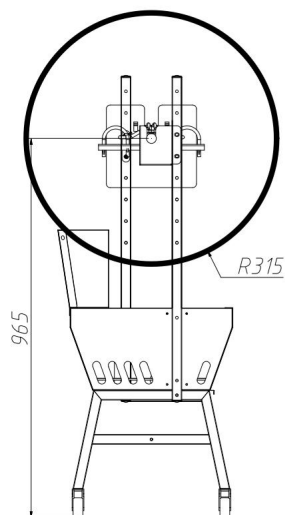




Čtvrtá úroveň:

Maximální průměr r potravin:  $\varnothing 560$  mm

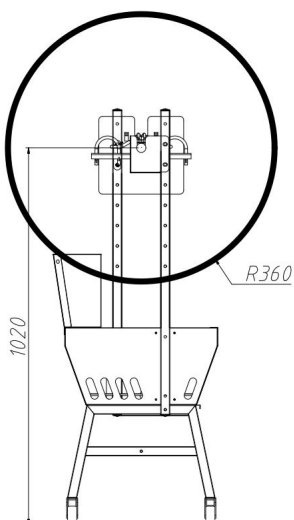
Maximální délka jí dla: 880 mm



Pátá úroveň:

Maximální průměr r potravin:  $\varnothing 630$  mm

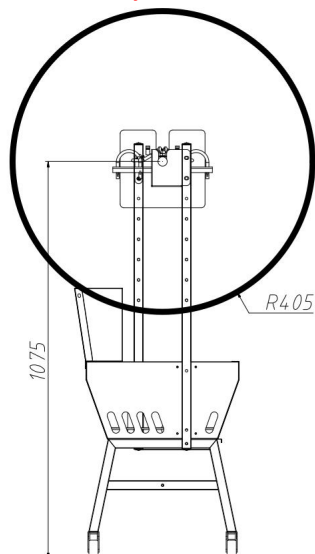
Maximální délka jí dla: 880 mm



Šestá úroveň:

Maximální průměr r potravin:  $\varnothing 720$  mm

Maximální délka jí dla: 880 mm



Sedmá úroveň:

Maximální průměr r potravin:  $\varnothing 8100$  mm

Maximální délka jí dla: 880 mm

## POKYNY K PROVOZU

Před první m použití m spotřebiče odstraňte veškerépropagační materiály a obalové materiály a zkontrolujte, zda jsou varné desky čisté a bez prachu. V případě potřeby je otřete vlhkým hadříkem. Potřete savým hadříkem kuchyňskou utěrku a setřete přebytečný olej. Při první m zahřívání produktu časem může vydávat mírný kouř nebo zápach, což je u mnoha topných zařízení normální. Spotřebičů a neovlivní to bezpečnost vašeho spotřebiče.

1. Umístěte stroj na čistý, suchý a rovný povrch poblíž zásuvky.
2. Rozložte pevnépodpalovače do středu topeniště.
3. Naskládejte dřevěnéuhlí do pyramidy nad podpalovače.
4. Zapalte pevnépodpalovače zápalkou.
5. Vymažte gril trochou rostlinného oleje a začněte grilovat.
6. Jídlo na gril pokládejte až poté co je palivo pokryto vrstvou popela.
7. Zapojte kabel do zásuvky ve zdi.
8. Pomocí posuvníku ventilace ovládejte množství vzduchu přiváděného do paliva z dole. (Platí pouze pro spotřebič s ventilačním posuvníkem)

### POZOR!

1. Nehýbejte se spotřebičem, dokud je horký.
2. Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte tento spotřebič s kapalnými palivy.
3. Důrazně doporučujeme, aby byl gril s rožněm rozehrátý a palivo udržované rozžhavené alespoň 30 minut před první m vařením;
4. Nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru.
5. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých předmětů (uchovávejte v bezpečné vzdálenosti, nejméně 3 metry).
6. Nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru.
7. Nevařte, dokud se palivo nepokryje vrstvou popela.
8. Pokud se motor náhle zasekne, objeví se abnormální hluk, kouř a další nežádoucí během grilování upozorujete jakýkoli jev, okamžitě vypněte napájení a po dokončení údržby jej znovu zapněte.

9. Před otevření m grilu vždy vypně te motor rožně .



VAROVÁNÍ ! Tento gril s rožně m se velmi zahřeje, nepohybujte s ní m  
to bě hem provozu.

VAROVÁNÍ ! Udržujte dě ti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti.

VAROVÁNÍ ! V pří padě nebezpečí otravy oxidem uhelnatým nepouží vejte  
produkt gril na rožni uvnitř.

VAROVÁNÍ ! Nepouží vejte gril v uzavřených a/nebo obytných prostorách, např. v domech, stanech,  
karavanech, obytných vozech, lodí ch.

VAROVÁNÍ ! Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte si ho pro budoucí použití .  
použití . Obalové materiály nejsou hračka.

VAROVÁNÍ ! Nedovolte dě tem hrát si s obalovými materiály. Pokud je spolknou  
obalové materiály, udusí se!

POZOR! Při nastavování grilu vždy použij vejte rukavice, rukojeti grilu  
se bě hem grilování může velmi zahřát.

DŮLEŽITÉ Nelijte vodu do spotřebiče, dokud je ještě horký.

DŮLEŽITÉ Zavřete ventilační klapku, abyste spotřebič vypnuli. (Pouze  
platí pro spotřebič s ventilační m šoupátkem)

## TIPY A RADY PRO VAŘENÍ

1. Před manipulací se syrovým masem, po ní a před jí st.
  2. Syrové maso vždy uchovávejte odděleně od vařeného masa a jiných potravin.
  3. Před vařením se ujistěte, že povrchy grilu a nástroje jsou čistě a bez zbytků jídla.
  4. NEPOUŽÍVEJTE stejný náčiní k manipulaci s vařenými a syrovými potravinami.
  5. Před konzumací se ujistěte, že je veškeré maso důkladně tepelně upravené
- POZOR:**
1. Konzumace syrového nebo nedostatečně tepelně upraveného masa způsobí otravu jídlem (např. bakteriemi kmeny jako Escherichia coli).
  2. Abyste snížili riziko nedostatečně uvařeného masa, maso nakrájejte tak, aby bylo zcela propečené uvařené
  3. Pokud je maso zcela uvařené jeho šťáva by měla být čistá a neměla by být růžová / červená šťáva nebo stopy barvy masa.
  4. Větší kusy masa a kyt se doporučuje před konečnou tepelnou úpravou tepelně upravit na grilu.
  5. Po vaření na grilu vždy očistěte varné plochy a náčiní.

## ČISTĚNÍ, ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

1. Pro čištění otřete povrch vlhkým (ne mokrým) hadříkem nebo jej otřete do sucha čistým bavlněným hadříkem bez žmolů.
2. K čištění lze použít čisticí prostředek na okna nebo podobný čisticí prostředek povrch.
3. Před uskladněním vždy odpojte stroj ze zásuvky.
4. Před navlékáním struny se vždy ujistěte, že je stroj chladný a suchý.
5. Spotřebič skladujte na suchém a čistém místě.